

Condizioni di consegna



Codice Incoterms		Significato
01	EXW	FRANCO FABBRICA (...luogo convenuto)
02	CFR	COSTO E NOLO (...porto di destinazione)
03	CIF	COSTO ASSICURAZIONE E NOLO (...porto di destinazione)
04	CPT	TRASPORTO PAGATO FINO A (...luogo di destinazione)
05	CIP	TRASPORTIO E ASSICURAZIONE PAGATI FINO A (...luogo di destinazione)
06	FCA	FRANCO VETTORE (...luogo convenuto)
07	FAS	FRANCO LUNGO BORDO (...porto di imbarco)
08	FOB	FRANCO A BORDO (...porto di imbarco)
09	DAF	RESO FRONTIERA (...luogo convenuto)
10	DES	RESO EX SHIP (...porto di destinazione)
11	DEQ	RESO BANCHINA (...porto di destinazione)
12	DDU	RESO NON SDOGANATO (...luogo di destinazione)
13	DDP	RESO SDOGANATO (...luogo di destinazione)

01 Incoterms EXW (Ex works - Franco fabbrica)

Obblighi del compratore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Prendere in consegna la merce non appena è stata messa a disposizione nel luogo, giorno ed ora convenuti e caricarla a bordo del mezzo di trasporto ▪ Sopportare tutti i rischi e gli oneri dal momento in cui gli è stata messa a disposizione la merce ▪ Certificare al venditore la presa in consegna con documentazione adeguata ▪ Sdoganare la merce all'importazione
Obblighi del venditore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Mettere a disposizione del compratore la merce nei propri locali o in altro luogo convenuto nel giorno e ora convenuti senza provvedere al suo caricamento a bordo del mezzo ed allo sdoganamento o all'esportazione. Nel contratto può essere pattuito che il venditore assuma la responsabilità ed i rischi connessi all'operazione di carico della merce ▪ Fornire al compratore la documentazione prevista dal contratto di vendita, se esiste ▪ Assistere il compratore nell'ottenere tutti i documenti emessi nel Paese d'origine necessari per l'importazione/esportazione ▪ Sostenere le spese fino al punto della consegna

02 Incoterms CFR (Cost and freight - costo e nolo)

Obblighi del compratore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ricevere la merce dal vettore convenuto ▪ Sopportare le spese di scaricamento a terra e tutti i rischi e le spese a carico della merce durante il trasporto fino al punto di destinazione
Obblighi del venditore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Curare il trasporto della merce fino al porto di destinazione convenuto e pagare il relativo nolo ▪ Consegnare a sue spese la merce a bordo ▪ Sdoganare sopportando i rischi fino al momento della consegna, cioè quando la merce supera la murata della nave nel porto di imbarco

03 Incoterms CIF (Cost, insurance and freight - costo, assicurazione e nolo)

Obblighi	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ricevere la merce dal vettore al porto di destinazione convenuto dopo aver ritirato i documenti commerciali di
----------	--

del compratore	<p>trasporto e assicurativi previsti dal venditore</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Sopportare le spese di scaricamento a terra, nonché le spese a carico della merce durante il trasporto fino al porto di destinazione
Obblighi del venditore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Curare il trasporto della merce fino al porto di destinazione e pagare il relativo nolo ▪ Consegnare a sue spese la merce a bordo sdoganata all'esportazione sopportando i rischi fino a che la merce abbia attraversato la murata della nave nel posto di partenza ▪ Fornire una assicurazione marittima a favore del compratore per i rischi di perdita o danno che si possono verificare durante il trasporto
04 Incoterms CPT (Carriage paid to - trasporto pagato fino a)	
Obblighi del compratore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ricevere la merce dal vettore nel luogo di destinazione convenuto dopo aver ritirato i documenti commerciali, di trasporto ed assicurativi presentati dal venditore ▪ Sopportare tutti i rischi e le spese a carico della merce dal momento della consegna al vettore
Obblighi del venditore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Curare il trasporto fino al luogo di destinazione convenuto sostenendone i relativi oneri ▪ Consegnare la merce sdoganata all'esportazione dal vettore e sopportare i rischi fino al momento in cui è avvenuta la consegna al vettore ▪ Fornire documenti e licenze necessarie all'esportazione ▪ Assicurare la merce contro i rischi d'uso fino al luogo di destinazione convenuto
05 Incoterms CIP (Carriage and insurance paid to – trasporto e assicurazione pagati fino a)	
Obblighi del compratore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ricevere la merce dal vettore nel luogo di destinazione convenuto dopo aver ritirato i documenti commerciali di trasporto e assicurativi presentati dal venditore ▪ Sopportare tutti i rischi e le spese a carico della merce(escluso il trasporto e l'assicurazione) dal momento della consegna al vettore, o al primo vettore, fino al luogo di destinazione convenuto ▪ Sostenere anche gli oneri di scarico, indipendentemente dal modo di trasporto, se non compresi nel nolo ▪ Su richiesta del venditore, fornire dati e informazioni per la copertura assicurativa
Obblighi del venditore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Trattare con il vettore di sua scelta le condizioni di trasporto fino al luogo di destinazione ▪ Consegnare la merce sdoganata all'esportazione al vettore e sopportare i rischi fino al momento in cui è avvenuta la consegna ▪ Assicurare la merce contro i rischi d'uso fino al luogo di destinazione convenuto ▪ Sostenere oneri e rischi per il rilascio di eventuali licenze e autorizzazioni di esportazioni e fornire al compratore la documentazione commerciale in uso, quella di trasporto e assicurativa ▪ Sopportare le spese di scaricamento a terra se le stesse, in relazione alle condizioni di nolo, sono comprese nel trasporto
06 Incoterms FCA (Free Carrier- Franco vettore)	
Obblighi del compratore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Designare il vettore comunicandone anticipatamente il nome del venditore ▪ Sostenere gli oneri di trasporto ed i rischi che insorgono dal luogo convenuto e dal momento in cui è avvenuta la consegna ▪ Provvedere allo sdoganamento della merce all'esportazione
Obblighi del venditore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Consegnare la merce a sue spese e rischio al vettore designato dal compratore nel luogo convenuto o, in mancanza di istruzioni, nel luogo scelto dal venditore stesso ▪ Sdoganare la merce all'esportazione e fornire a sue spese eventuali licenze, autorizzazioni, ecc. ▪ Certificare al compratore la consegna della merce al vettore ▪ Assistere il compratore nell'ottenere i documenti di trasporto
07 Incoterms FAS (Free along side ship - Franco lungo bordo)	
Obblighi del compratore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Designare il vettore ▪ Stipulare il contratto di trasporto marittimo e pagare il relativo nolo, eventualmente ▪ Sdoganare la merce all'importazione, sopportando tutte le spese per l'espletamento delle forme doganali cui possa

	essere soggetta la merce per il fatto dell'importazione e per il transito attraverso qualsiasi altro Paese. Sono a carico del compratore i rischi di perdita ed eventuali danni alla merce
Obblighi del venditore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Effettuare la consegna mettendo la merce sottobordo della nave nel posto imbarco convenuto. Lo sdoganamento della merce all'esportazione è a carico del venditore ▪ Fornire al compratore un documento attestante la consegna al vettore ▪ Assistere il compratore nell'ottenere tutti i documenti emessi nel Paese d'origine necessari per l'esportazione/importazione, oltre che eventuali licenze, autorizzazioni, ecc.
08 Incoterms FOB (Free on board - franco a bordo)	
Obblighi del compratore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Designare il vettore ▪ Stipulare il contratto di trasporto marittimo e pagare il relativo nolo ▪ Sostenere tutti i costi e rischi che insorgono dal momento in cui la merce attraversa la murata della nave al porto di partenza
Obblighi del venditore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Consegnare la merce a bordo della nave, scelta dal compratore nel luogo di partenza concordato, alla data dallo stesso indicata ▪ Sdoganare a sue spese la merce e sostenere i costi di caricamento a bordo ▪ Certificare al compratore la consegna della merce al vettore ▪ Assistere il compratore ad ottenere a rischio e a spese di quest'ultimo, i documenti per il trasporto e gli altri
09 Incoterms DAF (Delivered at frontier - reso frontiera)	
Obblighi del compratore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ritirare immediatamente la merce non appena è stata messa a disposizione nel posto di frontiera convenuto e sostenere le spese ed i rischi dell'eventuale proseguimento della merce ▪ Sdoganare la merce e importarla nel Paese di destinazione
Obblighi del venditore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Consegnare la merce sdoganata all'esportazione nel posto di frontiera convenuto alla data prevista dal contratto ▪ Sostenere oneri e rischi per il rilascio di eventuali licenze e autorizzazioni di esportazione ▪ Fornire al compratore tutta la documentazione che gli consenta di prendere in consegna la merce in frontiera entro i termini di tempo concordati
10 Incoterms DES (Delivered ex ship - franco nave)	
Obblighi del compratore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ritirare la merce dalla nave non appena sia stata messa a disposizione, al porto di destinazione convenuto ▪ Sostenere i costi di scaricamento e sdoganare la merce all'importazione ottenendo a sue spese e rischi eventuali licenze e autorizzazioni
Obblighi del venditore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Consegnare la merce, cioè metterla a disposizione del compratore sdoganata all'esportazione a bordo della nave al porto di destinazione previsto alla data o entro il periodo concordato ▪ Sostenere tutti gli oneri e rischi ▪ Fornire tutta la documentazione necessaria per mettere il compratore in grado di ritirare la merce dalla nave
11 Incoterms DEQ (Delivered ex quay - reso banchina sdoganato)	
Obblighi del compratore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Sdoganare la merce all'importazione ed al pagamento delle relative formalità, diritti, tasse ed oneri cui possa essere soggetta la merce in importazione
Obblighi del venditore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Consegnare la merce, non sdoganata all'importazione, al compratore sulla banchina del porto di destinazione convenuto ▪ Sopportare le spese o i rischi inerenti al trasporto della merce fino al porto di destinazione e al relativo scaricamento sulla banchina
12 Incoterms DDU (Delivered duty unpaid - reso non sdoganato)	
Obblighi	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ritirare la merce immediatamente, non appena sia stata messa a disposizione, dal posto di destinazione convenuto. A

del compratore	suo carico sono tutte le spese e i connessi allo sdoganamento della merce all'importazione. Se il contratto di vendita lo prevede, è possibile che le spese doganali siano a carico del venditore
Obblighi del venditore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Mettere a disposizione del compratore, la merce non sdoganata all'importazione senza scaricarla dal mezzo con cui è avvenuto il trasporto, nel luogo di destinazione convenuto ▪ Sostenere tutti gli oneri ed i rischi fino a quel momento ▪ Fornire tutta la documentazione necessaria al compratore a ritirare la merce
13 Incoterms DDP (Delivered duty paid - reso sdoganato)	
Obblighi del compratore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ritirare la merce immediatamente non appena gli sia stata messa a disposizione nel posto di destinazione convenuto
Obblighi del venditore	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Consegnare la merce sdoganata all'importazione nel luogo convenuto nel Paese di destinazione alla data concordata, ma non scaricata dal mezzo con cui è stato effettuato il trasporto ▪ Sostenere tutti i rischi e gli oneri fino a quel momento ▪ Fornire tutta la documentazione necessaria per mettere il compratore in grado di ritirare la merce entro i termini di tempo concordati ▪ Sdoganare la merce all'importazione del Paese di destinazione ▪ Pagare imposte, oneri e diritti per l'importazione ▪ Provvedere ad ottenere, a sue spese e rischi eventuali, licenze ed autorizzazioni